

Zeitschrift: Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur
Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Monatshefte
Band: 81 (2001)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT

EDITORIAL

Robert Nef

Was man sieht und was man nicht sieht BIBLIOTHEK

ZU GAST

Meinhard Miegel

Der unlösbare Widerspruch des Sozialstaates 3

POSITIONEN

Khalid Durán

Mehr Wahnsinn als Heldentum

Bin Ladens «Basis» aus Masochisten und Sadisten 4

Ulrich Pfister

Eine gerechte Steuer? 7

IM BLICKFELD

Tito Tettamanti

Und jetzt?

La Suisse n'est plus la Suisse 8

Konrad Hummler

Die Schweiz als Hort europäischer

Altersvorsorge 11

DOSSIER

Alternde Gesellschaft*Rainer Münz / Ralf Ulrich*

Die Schweiz im Jahr 2060: alternative Bevölkerungsprognosen und ihre Konsequenzen 15

Sandro Cattacin / Rosita Fibbi

Politique migratoire suisse – passé, présent, future 26

Rainer Münz

Deutschland – ein Einwanderungsland

Mit dem Schweizer Bevölkerungswissenschaftler

Rainer Münz, Mitglied der Süssmuth-Kommission der deutschen Bundesregierung sprach

Michael Wirth 30

António Vitorino

Migrants Generally have a Positive Effect 33

KULTUR

Martin Lüdke

Der Wind, der weht und weht

Claude Simons früher, grosser Roman in neuer Übersetzung 36

INTERVIEW

Bernhard C. Wintzek

Ein Forum zur eigenen geistigen Standortbestimmung

Interview mit Bernhard C. Wintzek, Verleger der Zeitschrift MUT 40

SACHBUCH

Hans Jörg Hennecke

Liberalismus und Lebendigkeit

Zu der Hayek-Biographie von Alan Ebenstein 43

WIEDERGELESEN

Anette Bingemer

Den Teufel an die Wand gemalt. Aktueller

und umstrittener denn je: Samuel P. Huntingtons «Kampf der Kulturen» 46

VON DER REDAKTION EMPFOHLEN 49

HINWEIS 50

AGENDA 51

IMPRESSUM 52

AUTORINNEN UND AUTOREN 52

Was man sieht und was man nicht sieht

«Der eine klebt an der sichtbaren Wirkung, der andere berücksichtigt sowohl die Wirkung, die man sieht, als auch diejenige, die man vorhersehen muss.» So umschreibt der französische Ökonom Frédéric Bastiat (1801–1850) den Unterschied zwischen einem guten und einem schlechten Ökonomen. Diese Unterscheidung gilt wohl analog für alle Sozialwissenschaften und auch für jene, welche das Tages- und Zeitgeschehen kommentieren. Wissenschaft und Publizistik sollten vermehrt als Frühwarnsystem in Erscheinung treten. Aber wie viel einfacher ist es, im nachhinein aufzuzählen, was die Verantwortlichen denn alles hätten vorhersehen müssen, um ihre Aufgabe optimal zu erfüllen! In den letzten Wochen und Monaten ist viel Unerwartetes und auch Schockierendes geschehen, das in den Medien Anlass gab zu Analysen und Kommentaren, und «die Suche nach Schuldigen» ist unter verschiedensten Aspekten zu einem Leitmotiv der Weltpolitik geworden. Das Dossier dieses Heftes befasst sich nicht mit den Turbulenzen des Zeitgeschehens, sondern mit den langfristigen Problemen der demographischen Entwicklung in der Schweiz, einem Schwerpunktthema der Stiftung «Avenir Suisse». Das Zahlenmaterial über die Tendenzen der Bevölkerungsentwicklung gehört zu den Dingen «die man sieht», aber die Folgerungen, die daraus zu ziehen sind, gehören in den Bereich dessen, was man eigentlich vorhersehen müsste, aber aufgrund der längerfristigen Perspektiven lieber verdrängt. Dies gilt vor allem in Zeiten, in denen die Traktandenliste der Tagespolitik ohnehin mit schwer lösaren Konflikten überfüllt ist. Die Politik orientiert sich am Vierjahresrhythmus der Wahlzyklen, und der Vorwurf liegt auf der Hand, es gebe heute Wichtigeres als die Auseinandersetzung mit dem Problem der Überalterung in Kombination mit sinkenden Geburtenraten und nicht nachhaltig konzipierten Vorsorgesystemen umgehen sollte, ist eine der entscheidenden ökonomischen und politischen Herausforderungen der kommenden Jahrzehnte. Was Bastiat über die Ökonomen sagte, gilt auch für die Politiker: Der schlechte strebt eine gegenwärtige Verbesserung an, aus der schliesslich ein grösseres Übel entsteht, während der gute eine grosse zukünftige Verbesserung anstrebt «auf die Gefahr eines kleinen gegenwärtigen Übels».

ROBERT NEF